

# خطابه‌ای عالی درمورد اقتصاد دولتی پولهای هنگفت برجای مانده در پیاده رو: چرا بخی کشورها ثروتمند و بخی کشورها فقیرند؟

نوشته: منکور اولسن<sup>۱</sup>

مترجم: حمیدرضا برادران شرکاء\*

دانشگاه علامه طباطبائی

یک نشیبه و کنایه وجود دارد که نه فقط منظور پنهانی در پس مقالات پیچیده و ظاهر امتفاوت را بر ملامی کند، بلکه در پاسخ دادن به این سوال که چرا بخی از ملت‌ها فقیر مانده‌اند، در حالی که ملت‌های دیگر ثروتمند شده‌اند به مآکمک می‌کند. این کنایه از بحث‌های مربوط به "فرضیه بازارهای کارا"<sup>۲</sup> سرچشمه می‌گیرد که می‌گوید قیمت‌های جاری سهام در بازار بورس تمام اطلاعات مرتبط موجود در جامعه را در خود گنجانده‌اند یعنی، اگریک سرمایه گذار بطور تصادفی سهام شرکت‌های اخزیداری کنداحتمال سود بردن او بر اینها حالتی خواهد بود که وی مشاوره

1. Mancur Olson , Jr.(1996) "Distinguished Lecture on Economics in Government , Big Bills Left on the Sidewalk: Why Some Nations are Rich ,and Others Poor," Journal of Economic Perspectives, 10 , 2 , 3-24 .

\* لازم می‌دانم از جناب آقای احمد ایازی که در ویراستاری مقاله همکاری فرموده‌اند و همچنین از آقای جعفر خیرخواهان که در ترجمه مقاله همکاری داشته‌اند، صمیمانه قدردانی نمایم .  
2. Efficient markets hypothesis.

و نظریک متخصص مالی را بکار گیرد. این فرضیه در یک لطیفه معروف و قدیمی نیز تجسم یافته است. استادی صاحب تجربه با همکار جوان خود مشغول قدم زدن بودند که ناگهان یک اسکناس ۱۰۰ دلاری را بر کف پیاده رومی بیست. استاد به تجربه همکار خود را از برد اشتن اسکناس منع کرده و اشاره می کند که اگر این اسکناس واقعی می بود، قطعاً، کسان دیگری قبل آنرا برداشته بودند. این حکایت پیام اکثر مقالاتی را خلاصه می کند که می گویند رفتار عقلایی شرکت کنندگان در بازارها، فرصلت برای کسب سودهای غیرعادی را زیین می برد؛ اسکناس های درشت معمولاً بر کف پیاده رونمی افتد و اگر هم افتاده باشد بسرعت برداشته می شوند.

عمده پیشرفت علم اقتصاد طی بیست و پنج سال اخیر بر این نظریه استوار است که هر نوع منفعت قابل دسترسی در واقع، قبل از صاحب شده است. هر چند روابطهای اولیه از اقتصاد کیزی نوید کسب منافع عظیمی ازره گذرا جرای سیاست های پولی و مالی فعال رامی داد، اقتصاد کلان ربع قرن گذشته به کرات استدلال کرده که رفتار عقلایی افراد قادر است مشکلاتی را که سیاست های مداخله گرایانه قصد بر طرف کردنش را دارند را زین ببرد. اگریک نرخ دستمزد غیر تعادلی باعث پیکاری غیر عادی شود، این بدان معناست که وقت کار گران برای آنان کم ارزش تراز کار فرمایان بالقوه است. بنابراین با مضای یک قرارداد استخدام که برای هر دو طرف سودآور باشد پیکاری احیاری ازین می رود. سازوکار بازار آزاد اطمینان می دهد که پیکاران احیاری باقی نمی مانند که در پیاده روها قدم بزنند.

بهمن ترتیب، بنگاه های حداکثر کننده سود انگیزه برای ورود به صنایع بسیار سودآور دارند که زیان های اجتماعی حاصل از قدرت انحصار را کاهش می دهد. برای این اساس، تعدادی از تحقیقات کاربردی نتیجه می گیرند که زیان های ناشی از انحصار در صنایع آمریکانا چیز است: مثلث های هاربر گر<sup>۱</sup> بسیار کوچک هستند. به همین سیاق،

1. Harberger Triangles.

دوم مثلث زیان اجتماعی در حالت انحصار (م).

بسیاری از اقتصاددان‌ها باین نتیجه رسیده‌اند که زیان‌های اجتماعی ناشی از سیاست‌های حمایت‌گرای و دیگر سیاست‌های ناکارای دولت در صد کوچکی از GDP را تشکیل می‌دهد.

ادبیات نشات گرفته از تئوری کوز<sup>۱</sup> نیز به طریقی مشابه پیشنهاد می‌کند که حتی، در حالت وجودی آمدهای خارجی<sup>۲</sup>، چانه زنی بین طرفین می‌تواند به تابع کارای اجتماعی منجر شود. مادامی که هزینه‌های معاملاتی خیلی زیاد نباشند، چانه زنی داوطلبانه صرفه‌های پی‌آمدهای خارجی را درونی می‌سازد در نتیجه، صرف نظر از چگونگی توزیع اولیه حقوق قانونی بین طرفین، یک نتیجه کارای پارتویی<sup>۳</sup> وجود دارد. مجدداً نظریه مذکور تایید می‌شود که چانه زن هایپولی روی میزبانی نمی‌گذاردند.

برخی از ادبیات جدیدتر مربوط به چانه زنی‌های کوزی<sup>۴</sup> براین نکته تاکید می‌ورزند که هزینه‌های معاملاتی، منابع حقیقی اقتصاد را تحلیل می‌برند، ولذا ارزش این منابع را باید در تعریف مزپارتو<sup>۵</sup> بحساب آورد. نتیجه منطقی موضوع این است که اگر هزینه‌های چانه زنی برای درونی کردن<sup>۶</sup> یک صرفه بیرونی، بیشتر از منافع حاصله باشد امور را باید بحال خود رها کرد. این واقعیت که طرفین منطقی همچ پولی را روی میزبانی نمی‌گذارند بطور خود کار متنضم نامیں اصل "آزادی اقتصادی"<sup>۷</sup> در کارائی پارتو است.

گری بکر<sup>۸</sup> اخیراً (۱۹۸۵، ۱۹۸۳) تاکید کرده است که برنامه‌های دولتی توأم با

- 
1. Coase Theorem.
  2. Externalities.
  3. Pareto -efficient outcome.
  4. Coaseian bargains.
  5. Pareto frontier.
  6. Internalizing.
  7. Laissez faire.
  8. Gary Becker.

زیان‌های سنگین<sup>۱</sup> قطعاً، به اعتباری سیاسی رابه همراه خواهد داشت. تعدادی از اقتصاددانان از این هم فراتر فرهنگ اندودگری کوزراسای مسائل سیاسی بکار گرفته اند و دولت‌هارابه مثابه نهادهای تلقی می‌کنند که هزینه‌های معاملاتی را کاهش می‌دهند. در اصل، آنها استدلال می‌کنند که کارگزاران معقول در قلمرو حکومتی، دارای انگیزه چانه زنی سیاسی هستند تا همه منافع دوچانبه تحقق پیدا کنند، به طوری که دولت‌های دموکراتیک معمولاً، کارایی اجتماعی وجود می‌آورند؛ هر چند که توزیع در آمدراهم تغییر می‌دهند (استیگلر ۱۹۷۱<sup>۲</sup>، ۱۹۹۲<sup>۳</sup>، ویتمان ۱۹۸۹<sup>۴</sup>، تامپسون و فیت ۱۹۸۱<sup>۵</sup>، برتون ۱۹۹۳<sup>۶</sup>). این مسئله حتی، زمانی که سیاست مورد نظر در تضاد با توصیه‌های اقتصاددانان قرار می‌گیرد صادق است. اگر نوع دیگری از چانه زنی سیاسی وجود داشته باشد که طرفین عقلایی را در جایگاه بهتری قرار دهد، آنها آن را انتخاب خواهند کرد اما این ترتیب، این نظریه اساسی که چانه زنی‌های سودمند و چانبه، منضم کسب کلیه منافعی است که ارزش تحصیل آن متصور است - یعنی هیچ پولی در پیاده رویاً نمی‌ماند - منجر به این نتیجه گیری می‌شود که صرف نظر از این که ماسیاست آزادی اقتصادی یا مداخله افراطی را مورد توجه قرار دهیم، از قبل در کاراترین حالت ممکن قرار گرفته ایم.<sup>۷</sup>

این نظریه که اقتصادهای موجود از بعد اجتماعی، تقریباً کاراهستند نه فقط مورد حمایت اقتصاددانانی است که از منطق خود تازمانی که کارسازی باشد پیروی می‌کنند؛ بلکه همچنین، به عنوان یک فرض اساسی در بطن اکثر تحقیقات کاربردی

1. Dead weight losses.

2. Stigler.

3. Wittman.

4. Thompson and Faith.

5. Breton.

6. توضیح کاملتر در زمینه این استدلال با نقل قول‌های پیشتر از ادبیات موضوعی مربوط به "کارایی توزیع مجدد" در مقاله دیگر مولف تحت عنوان: "هزینه‌های معاملاتی و قضیه کوز: آیا این کاراترین حالت در جهان است؟" آمده است.

معروف هم به چشم می‌خورد. در تابع تولید کل، یا مطالعات تجربی حسابداری رشد، چنین فرض می‌شود که اقتصاد کشورهاروی محدوده توابع تولید قرار دارد. بنگاه‌های حداکثر کننده سوداز سرمایه و دیگر عوامل تولید تا جای استفاده می‌کنند که ارزش تولید نهایی برابر با قیمت نهاده شود و نیز، فرض می‌شود که تولید نهایی خصوصی هر عامل برابر با تولید نهایی اجتماعی آن باشد. به این ترتیب، باروش‌های اقتصاد سنجی می‌توان میزان افزایش در محصول اجتماعی ناشی از ایناشت سرمایه و دیگر عوامل تولید را محاسبه کرد و هر گونه افزایش محصول فراتراز این "پسماند" ۱ را به پیشرفت دانش نسبت داد. با توجه به منابع موجود و سطح دانش فنی، در این فرایند فرض می‌شود که محصول به همان اندازه‌ای است که به طور بالقوه باید باشد.

اگر نظریات استخراج شده در این باره را، عمدتاً، صحیح فرض کیم، کارگزاران منطقی در اقتصاد و سیاست اطمینان می‌دهند که اقتصاد کشوری تواند فاصله زیادی بامیان تولید بالقوه خود پیدا کند؛ و برای توصیه‌های اقتصاددانان در زمینه سیاست‌گذاری نمی‌توان ارزش چندانی قائل شد. البته، حتی، اگر توصیه‌های اقتصاددانان، تولیدنا خالص داخلی را به اندازه یک درصد افزایش دهد، آن مبلغ چندین برابر حقوق پرداختی به اقتصاددانه‌ها خواهد بود. با این حال، مفهوم نظریات بالا و فرضیات تجربی این است که اقتصاددانه‌ها قادر به نجات دنیا نیستند، و در بهترین حالت می‌توانند آن را ند کی بهتر کنند. با تقلید از بیان کیتزر در مقایسه مشاغل، جایگاه شغلی اقتصاددانه‌ها در مسیر کمک به بشریت والاتراز دندانپزشکان نخواهد بود.

## مرزبین ثروت و فقر

چگونه می‌توانیم به شواهدی تجربی دست یابیم تا این نظر را که عقلانیت افراد باعث رسیدن جوامع به امکانات بالقوه شان است مورداً آزمون قرار دهیم؟ آزمون تجربی این نظریه انجام نشدنی به نظر می‌رسد. با این حال، مکانی وجود دارد که شواهد تجربی

در آنجا فراوان هستند: درون مرز کشورها. مرزهای ملی مناطقی را زهم جدامی کند که سیاست‌های اقتصادی و نهادهای متفاوتی دارند، و بنابراین، - تا آن حد که اختلاف عملکرد بین مناطق را نتوان با تفاوت در مواعظ طبیعی توضیح داد - واقعیاتی را درباره میزان توانایی جوامع، برای رسیدن به سطح مطلوب بیان می‌کنند.

سطع درآمد کشورهای طرز حیرت آوری باهم تفاوت دارد. براساس دقیق ترین محاسبات موجود، درآمد سرانه کشورهای ثروتمندیش از ۲۰ برابر کشورهای فقیر است. صرف نظر از این که علل چنان درآمدهای بالایی چیست، قطعاً، آن علل در برخی کشورهای وجوددار دودربخی دیگر وجود ندارد. با آن که کشورهای غنی و فقیر، معمولاً مرز مشترک باهم ندارند، برخی اوقات تفاوت‌های عظیمی، در درآمد سرانه، در همسایگی دو کشور، به چشم می‌خورد مثلاً: در دو سمت یک رودخانه مانند رود ریو گراند<sup>۱</sup> که مکزیک را از ایالات متحده جدا می‌کند، یا جایی که نیروهای مתחاصم به یک آتش بس رسیده اند مانند، کره شمالی و جنوبی، یا جایی که ترسیم خطوط دلخواه یک کشور را به دو پاره تقسیم می‌کند مانند، آلمان شرقی و غربی در چند سال قبل.

در کلی ترین حالت، دونوع توزیع احتمالی برای اختلاف شدید درآمد سرانه بین کشورها وجود دارد که باید جدی گرفته شود.

اولین احتمال، همان طور که روش شناسی تابع تولید کل و نظریات پیش گفته نشان می‌دهند این است که مرزهای ملی نشانه تفاوت در کیمیابی منابع مولد سرانه هستند: کشورهای فقیر به این دلیل فقیرند که از نظر منابع در مضيقه هستند. این کشورها ممکن است با کمبودزمین و سایر منابع طبیعی، کمبود سرمایه انسانی یا تجهیزاتی که محمل جدید ترین تکنولوژی‌ها محسوب می‌شوند مواجه باشند، و یا کمبود سایر منابع تولیدی را داشته باشند. در این نظریه، کشوری کوزبه همان اندازه که در کشورهای ثروتمند صدق می‌کند در کشورهای فقیر هم صادق است. عقلانیت افراد، جامعه

رادرحد معقولی به تولید بالقوه اش نزدیک می‌کند و تفاوت کشورها ناشی از این امکانات بالقوه است. پس، در پیاده روهای جوامع فقیر نیز پول‌های هنگفت بجای نعانده است. احتمال دوم این است که مرزهای ملی نشانه حد فاصل سیاست‌های عمومی و نهادهایی است که نه فقط متفاوت هستند، بلکه در برخی کشورهای بهتر و در بعضی دیگر بدتر هستند. کشورهایی که سیاست‌های نهادهای بهتری دارند به حد اکثر امکانات تولیدی شان دست می‌باشند؛ در حالی که دیگر کشورهای فقط بخش اندکی از درآمد خود را از قوه به فعل درمی‌آورند. افراد و بنگاه‌های این جوامع نیز ممکن است از خود عقلانیت نشان دهند، و اغلب دارای هوشمندی و استقامت زیاد در مقابله بازندگی تحت شرایط فوق العاده سخت ورقت بار باشند اما، این گونه دستاوردهای فردی چیزی که به عنوان یک پیامد کارای اجتماعی تلقی شود ایجاد نمی‌کند. صدها میلیاردی‌ها حتی، هزارهای میلیارد دلار را، هرساله، می‌توانستیم از منابع طبیعی و انسانی این کشورها بدست آوریم که متاسفانه بدست نمی‌آیند. برطبق این نظریه کشورهای فقیر ترا فاقد ساختار انگیزه‌های لازم<sup>۱</sup> به منظور مشارکت و همکاری مفید، و مالاً، کسب پول‌های هنگفت هستند. دلیل این که چرا آنها چنین ساختارهایی ندارند این است که این ساختارهای طور خود کار و درنتیجه عقلانیت فردی به وجود نمی‌آیند. ساختار انگیزه‌های فقط به نوع سیاست اقتصادی انتخاب شده در هر دوره، بلکه همچینین به توافق‌ها و ترتیبات بلندمدت یا ترتیبات نهادی<sup>۲</sup> نظیر: نظام‌های حقوقی که قراردادها را تنفيذ و از حقوق مالکیت دفاع می‌کنند، ساختارهای سیاسی قدرت، مواد قانون اساسی و دامنه تسلط گروه‌های فشار و انحصار گران بزرگ نیز بستگی دارد.

اهمیت هریک از این دو احتمال در تشریع عملکرد اقتصادی کشورها چیست؟ طرح چنین سوالی فوق العاده مهم است زیرا، باسخ به آن نه فقط باعث می‌شود تا نظریات

1. Structure of incentives.

2. Institutional arrangements.

مورد بحث رابه داوری بگذاریم؛ بلکه منابع اصلی ایجاد رشد و توسعه اقتصادی را نیز مشخص می کند.

در این مقاله سعی می شود تابا جمع‌بینی عوامل مولد از طریق تابع تولید کل متداول یا بررسی حسابداری رشد، دو احتمال را رزیابی کرده و سپس، هر کدام از عوامل تولید را، به ترتیب، مورد ملاحظه قرار دهیم. یعنی، فراوانی و کمیابی نسبی هر یک از عوامل تولید مانند: "سرمايه"، "زمین" (همه منابع طبیعی) و "نیروی کار" (نیروی کار نه فقط سرمایه‌انسانی به شکل مهارت و آموزش بلکه فرهنگ رانیز شامل می شود) را، به طور مجزا، بررسی می کنیم. همچنین، سطح تکنولوژی را جداگانه بررسی کرده و نکات و شواهدی بدست می آوریم که مؤید فرض معروف در بررسی های حسابداری رشد، و نظریه رشد سولو<sup>۱</sup> می باشد؛ یعنی این که میزان پکسانی از دانش فنی، به طور بروزرا، در اختیار همه کشورها است.<sup>۲</sup> با این رده بندی متداول وفرضی که جوامع روی مرزهای توابع تولید کل "شوکلاسیکی" (قرار دارند، می توان با چند نتیجه گیری ساده از واقعیات آشنا، یافته های مهمی را استخراج کرد.

بخش بعدی نشان می دهد که برای این فرض آشنا که دانش جهانی با صرف اندک هزینه یا حتی، هزینه صفر در دسترس همه کشورهای جهان است، پشتونه های قوی وجود دارد. سپس، میزان تغییر بهره وری نهایی نیروی کار ناشی از مهاجرت های عظیم و شواهدی از تراکم جمعیت را بررسی کرده و نشان می دهیم که بازده نزولی زمین و دیگر منابع طبیعی، اختلاف شدید در آمد بین کشورهای ارانمی تواند به خوبی توضیح دهد. پس از آن، با استفاده از برخی برآوردها پیش بینی های را بر لوكاس<sup>۳</sup> در مورد اختلافات عظیم سرمایه بری بین کشورها، آن هارابه واقعیات مربوط به مقدار و جهت حریان سرمایه گذاری هاربط می دهیم؛ تاثان دهیم که امکان

1. Solow -Type.

2. فروض مختلف نظریه رشد درون زارا در ادامه مقاله بررسی می کنیم.

3. Robert Lucas.

ندارد که کشورهای جهان در جایی نزدیک به مرزهای توابع تولید کل نسوكلاسیک قرار گرفته باشند. سپس، تعدادی آزمایش طبیعی - که با کمال تعجب تا کنون نادیده انجا شده اند - را در موردهای جوان کشورهای فقیرانجام می‌دهیم تا میزان تفاوت در "موهبت‌های<sup>۱</sup> سرمایه انسانی در بین کشورهای فقیر و غنی را تخمین زده و نشان دهیم که موهبت‌های مذکور نمی‌توانند تفاوت‌های موجود در تولیدنها لی نیروی کار، در سطح بین‌المللی، را به خوبی توضیح دهند.

از آن جا که تفاوت در موهبت‌های اولیه هریک از سه عامل تولید کل کلاسیکی و دسترسی نابرابر به تکنولوژی، هیچ کدام، تفاوت‌های شدید در آمدسرانه در بین کشورهای انسانی توانند به خوبی توضیح دهند؛ تنها دو مین احتمال طرح شده در بالا (که مسلمان پسیار کلی است) مبنی بر این که مهمترین توضیح برای وجود تفاوت در آمدی بین کشورهای اختلاف در سیاست‌های اقتصادی و نهادهای آنان است باقی می‌ماند. در این جا فرست کافی نداریم تا شرایط بیشتری را در تایید این نتیجه گیری مطرح کنیم و یا، تحلیل مشروحی در این زمینه که چگونه نهادها و سیاست‌های خاص می‌توانند بهترین وجه ارتفاع شد اقتصادی را باعث شوند را کنیم. با این حال با مراجعه به سایر مطالعات - و نیز به آن چه که نظریات مطرح شده به طور سطحی از آنها گذشتند - این احساس و درک را بدست می‌آوریم که چرا تغییرات در سیاست‌های نهادها، به طور قطعی، از عوامل تعیین‌کننده واصلی تفاوت‌های بین‌المللی در درآمدسرانه هستند. همچنین، نگاهی مختصر به کلی ترین ویژگی ها و مشخصه‌های نهادها و سیاست‌هایی می‌اندازیم که ملت‌های ایرانی دستیابی به بالاترین سطوح درآمدی ممکن، بدانها نیاز دارند.

## دسترسی به دانش مولده

آیا همه کشورهای توافقنامه ای اندک و باحتی، به طور مجانی به دانش فنی جهانی دسترسی پیدا کنند؟ اگر دانش مولده در حدی باشد که شکل قوانین غیر انحصاری و پیشرفت در علوم پایه را بخود گیرد، یک کالای عمومی به حساب می‌آید که مجاناً در اختیار هر کسی قرار می‌گیرد. در کشورهایی که "حقوق مالکیت معنوی"<sup>۱</sup> برقرار است از طریق اعمال حقوق نسبت اختراع، یا حق چاپ؛ و یا به این دلیل که اختراعات اساساً در درون ماشین‌ها و کالاهای قابل فروش جای گرفته‌اند؛ می‌توان از دسترسی غیر خریداران به بسیاری از اختراقات جلوگیری کرد. احتمالاً، کشورهای فقیرزمانی قادر به استفاده از پیشرفت‌های علوم پایه هستند که در محصولات جدید تجلی پیدا کرده و یا با فرازیندی ترکیب شده باشد، که در هر دو صورت باید آن را زکشورهای نرو تمدن خریداری کنند. در این صورت، باید سوال کرد که آیا اکثر منافع حاصل از استفاده از دانش تولیدی جدید در کشور فقیر، عمدتاً، به وسیله شرکت‌های کشور مخترع یا تکمیل کننده این دانش به چنگ آمده است یا خیر.

بانوچه به این که آن تعداد از کشورهای جهان سوم که دارای رشد سریع و منحصر به فردی بوده‌اند، قطعاً، تکنولوژی‌های جدید را از دنیا پیشرفت‌هه اقتباس کرده‌اند، به کمک برندن کتلی<sup>۲</sup> نلاش کردیم تا در بایم تکنولوژی خارجی برای چنین کشورهایی چه اندازه هزینه دربرداشته است. شاهد زنده در این زمینه یک بررسی از کره جنوبی است که با داده‌های جالبی برای سال‌های ۱۹۷۳-۷۹ همراه است.<sup>۳</sup> حق امتیازها و سایر برداخت‌های کره جنوبی، برای تکنولوژی مورد استفاده واقع شده در کالاهای وارداتی، طی این سال‌ها، بسیار ناچیز - یعنی کمتر از یک هزار میلیون دلار خالص داخلی - بوده است. حتی، اگر تمامی سود سرمایه گذاری مستقیم خارجی هارا، منحصر، به عنوان برداخت بابت کسب دانش در نظر گرفته، و آن هارا به حق امتیازها بیفزاییم، مجموع

1. Intellectual Property Rights.

2. Brendan Kennelly.

3. Koo, 1982.

آن‌ها، هنوز، کمتر از ۱/۵٪ افزایش تولید ناخالص داخلی کره جنوبی، در آن دوره، می‌شود. بنابراین، کمتر از یک پنجاه‌میلیون منافع حاصل از رشد سریع اقتصادی نصیب مالکان خارجی دانش‌مولد گردیده است.<sup>۱</sup>

مثال کرده جنوبی، قطعاً، این فرض آشنای قدیمی را تایید می‌کند که کشورهای فقیر با صرف اندک هزینه‌ای می‌توانند دانش تولیدی جهان را در اختیار گیرند<sup>۲</sup>. پس، بسیار مشکل است که عمدۀ تفاوت در آمده‌سرانه بین کشورهای ابراساس دسترسی متداول به حجم موجود دانش مولد توضیح دهیم<sup>۳</sup>.

### جمعیت هازادویازدهی نزولی نیروی کار کشورهایی که دسترسی بسیان به موجودی دانش جهانی دارند ممکن است

۱. این محاسبات ان‌بخش از هزینه تجهیزات جدید را که یک هزینه پنهانی برای ایده‌های جدید مورد استفاده واقع شده در آنها مستر است نادیده می‌گیرد. باید به خاطرداشت که به هیچ وجه تمام رشد اقتصادی کرده ناشی از دانش اکتسابی از خارج نبوده است.

۲. بعضی اوقات گفته می‌شود که کشورهای در حال توسعه هنوز قادر مرمدمان فرهیخته‌ای هستند که برای استفاده از تکنولوژی جدید وجود آنها موردنیاز است، و بنابراین، موجودی دانش جهانی در واقع، قابل دسترس برای آنها نیست. این استدلال واقعیتی را نادیده می‌گیرد و آن این است که پاداش و دستمزد کسانی که مهارت‌های نایدادرنده، بافرض ثابت بودن سایر شرایط، در حواله فقیرتر نسبت به جوامعی که این مهارت ها نداشتند، خواهد بود. اگر بتوان بر مشکلات زیان و عدم اشتغالی به بازارهای کشور میزبان غلبه کرد، افراد به مهارت‌های نایدادرنده اینگیره پیدا می‌کنند تا به کشورهای کم درآمدی که بیشترین نیاز را به آنها دارند مهاجرت کنند (برخی اوقات به عنوان کارکنان شرکت‌های چندملیتی).

۳. هنگامی که در آدامه مقاله به جنبه‌ای از ارتناط بین میران در آمده‌سرانه و نرخ رشد آن که تاکنون مورد دغدغه قرار گرفته است، اشاره می‌کنیم، خواهیم دید که مخالفت نظریه رشد جدید، بادروزرا، با این فرض جای نگرانی ندارد.

از موهبت اولیه یکسان بی بهره باشند، و شاید این مسئله بتواند توضیح قانع کننده‌ای برای تفاوت در آمده سرانه در بین کشورهای ارائه دهد. از این روا فرادزیادی چنین فرض کردند اند که پدیده فقر در کشورهای فقیر، عمدتاً، به دلیل جمعیت زیاد آن‌ها است. یعنی، سهم زمین و سایر منابع طبیعی آن‌ها نسبت به جمعیت شان پایین است. آیا چنین مسئله‌ای صحت دارد؟

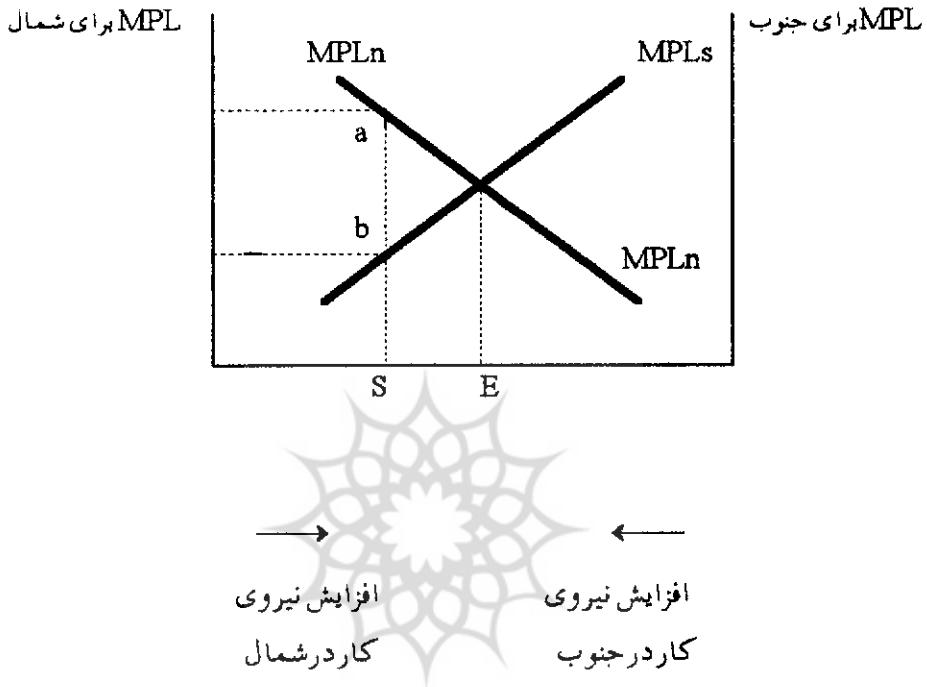
شواهدی وجود دارد که پاسخی شگفت‌انگیز به این سوال می‌دهد. طرح این سوال برای من زمانی پیش آمد که از طریق تخمین‌های باگواتی<sup>۱</sup> (۱۹۸۴)، هامیلتون و والی<sup>۲</sup> (۱۹۸۴) فهمیدم که اگر کارگران بیشتری از کشورهای کم درآمد به کشورهای پر درآمد روانه شوند در آمد جهان چه اندازه تغییر خواهد کرد. راهنمای بررسی این مسئله آن است که حساب کنیم که مهاجرت از کشورهای فقیر دستمزدهای نسبی و بهره‌وری نیروی کار را چه اندازه تغییر می‌دهد.

برای سادگی فرض می‌کنیم که دنیا به دوناچیه شمال و جنوب تقسیم شده است و نیز، این فرض معمول را در نظر می‌گیریم که هر دو ناحیه روی مرزهای توابع تولید کل قرار دارند. با حرکت از چپ به راست، در شکل ۱، به تدریج نیروی کار هر چه بیشتری در شمال گردیده آیند، تا این که در انتهای سمت راست محور افقی، همه نیروی کار جهان در ناحیه شمال جای می‌گیرند. با حرکت از راست به چپ، به عکس حالت قبل، نیروی کاری که دائم‌بیشتری شود در جنوب گرد می‌آید. تولید نهایی نیروی کار، یاد ستمزد شمال نرم می‌شود، روی محور عمودی سمت چپ شکل ۱ محاسبه می‌شود. منحنی  $MPL_N$ ، تولید نهایی یاد ستمزد نیروی کار شمالی هارانشان می‌دهد و البته، به دلیل بازدهی نزولی، با حرکت به سمت راست شبیه منفی پیدامی کند. هر اندازه که نیروی کار جنوبی های بیشتر شود، تولید نهایی نیروی کار در جنوب کاهش می‌یابد، به طوری که محاسبه شده روی محور عمودی سمت راست، با حرکت به سمت چپ دارای  $MPL_S$

1.Bhagwati.

2.Hamilton and Whalley.

شکل ۱- توزیع جمعیت و دستمزدهای نسبی



شیب نزولی است . هر نقطه واقع بر روی محور افقی ، توزیعی متفاوت از جمعیت دنیا ، بین شمال و جنوب ، را مشخص می کند . نقطه ای مانند  $a$  بیانگر وضعیت موجود است . در نقطه  $b$  نیروی کار و جمعیت شمالی ها ، نسبت به منافع آن ها کمتر است و با براین ، محصول نهایی و دستمزد شمالی ها بالاست . محصول نهایی و دستمزد در جنوب پرجمعیت پایین خواهد بود و در نتیجه ، محصول نهایی نیروی کار شمالی ها ، در مقایسه با جنوبی ها ، تا حد قابل توجهی پیشتر است .

براساس این الگو ، هر زمان که کارگران جنوبی کم درآمد به شمال پردازد مهاجرت کند ، افزایش درآمد جهانی به اندازه تفاوت بین دستمزد کارگر مهاجر در کشور نزولمند و میزانی که در کشور فقیر دریافت می کرد ، یا به اندازه

ab می باشد. بدینه است که مجموعه جهان روی مرز تولید کل قرار ندارد حتی، اگر تک نک کشورها روی آن قرار داشته باشند، پول های هنگفتی در مسیر حرکت از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمند، روی زمین جامانده است ۱ البته، دراستدلال مذکور پیچیدگی های بسیاری نادیده گرفته شده است، در حالی که مهاجرت بین المللی مستلزم توجه به ملاحظات بسیاری است. این ملاحظات را مانند سایر موضوعات - می توان با توضیح بیشتر نسبتهاي ساده عوامل تولید، به بهترین نحو، درک کرد.

### نتایج تعجب آور مهاجرت های عظیم

این الگوی مقدماتی به مایاد آوری می نماید که اگر بازده نزولی زمین و سایر عوامل طبیعی توزیع دهنده تفاوت های بین المللی درآمدهای سرانه است در آن صورت، مهاجرت های عظیم از جوامع فقیر به غنی، بافرض ثبات سایر عوامل، (مانند موجودی سرمایه) الزاماً، تفاوت های درآمدی را کاهش می دهد. ظاهراً، چنین مهاجرت هایی نسبت منابع به جمعیت را در کشور مهاجر فرست افزایش و در کشور مهاجر پذیر کاهش می دهد؛ و اگر این جریان مهاجرت به اندازه کافی ادامه یابد دستمزد ها در دو کشور، همان طور که در نقطه E شکل ۱ مشاهده می شود، برابر خواهند شد.

اینک به مثال ایرلند توجه کنید که بالاترین نسبت مهاجر فرستی را در اروپا، اگر نگوئیم در دنیا، داشته است. در سرشماری سال ۱۸۲۱ جمعیت ایرلند ۴/۵ میلیون نفر

۱. به عبارت دیگریک جانه زنی از نوع کوزبین نواحی فقیر و ثروتمند وجود نداشته است. فرض کنید زمانی که نیروی کار از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمندی روند، درآمد های ایشان به میزان ده برابر افزایش باید پس، یک انگیزه دائمی برای فقر و حود دارد که به کشورهای ثروتمند مهاجرت کنند. حتی، اگر کشورهای فقیر مثلاً، نصف این افزایش درآمد ابرای شهر و دان خود نگهدارند، هزینه های مبادلاتی چنین معامله ای، نسبت به منافعش، مطمئناً، ناچیز است.

و بریتانیا کمتر از ۲/۴ میلیون نفر بود<sup>۱</sup>. این در حالی است که از سال ۱۸۲۱ به بعد نرخ رشد جمعیت ایرلند همانند سایر کشورهای اروپایی بود. در سال ۱۹۸۶، ایرلند فقط ۵/۳ میلیون نفر جمعیت داشت. در آن سال جمعیت بریتانیا کمتر از ۵۵ میلیون نفر بالغ می‌گردید. در ۱۸۲۱ تراکم جمعیت ایرلند بیشتر از بریتانیا کمتر بوداما، در ۱۹۸۶ این تراکم به یک پنجم بریتانیا تنزل یافت.<sup>۲</sup>

اگر "کمیود زمین" یا "جمعیت اضافی" تاثیر گذار می‌بود، ایرلند بایستی از رشد سریع واستثنایی در آمد سرانه، حداقل در مقایسه با بریتانیا کمتر بود، برخوردار شده، و مهاجرت نیز بالآخره متوقف می‌شد. اما، وضعیت شکل دیگری پیدا کرده است. در آمد سرانه ایرلند، هنوز، حدود پنج هشتاد هزار بریتانیا، و کمتر از نصف در آمد سرانه ایالات متحده است، و مهاجر فرسنی از آن کشور هنوز هم ادامه دارد. همان طور که بعد اخواهیم دید، این گونه تفاوت های چشمگیر در آمد سرانه را، معقولاً، نمی‌توان با تفاوت در سرمایه انسانی توضیح داد. واضح است که در ایالات متحده، بریتانیا و اکثر کشورهای دیگر، مهاجران ایرلندی مایلند در آمدی برابر با سایر مردم بدنست آورند، و هر گونه تفاوتی در سرمایه انسانی، افزایش دستمزد دریافتی آنان را در یک کشور دیگر با بهره وری بالاتر، نمی‌تواند توضیح دهد. بنابراین، باطمینان

## پortal جامع علوم انسانی

۱. در مسأله که من این مقاله را می‌نوشتم، تحلیل (۱۹۸۳) Joel Mokyr را در مورد ایرلند قرن نوزدهم تخریب نمودم. برای یک تحلیل غنی ترا ایرلند قرن نوزدهم، کتاب "Why Ireland Starved" را مطالعه کنید. بعد از بررسی مفصل کمی، او چنین نتیجه می‌گیرد: "شواهدی وجود ندارد که نشان دهد که ایرلند، قبل از قحطی، دارای جمعیتی بیش از حد بوده است" (صفحه ۶۴).

۲. ایرلند شمایی از آمار بریتانیا کمتر ایرلند حذف شده است. نگاه کنید به (۱۹۷۲)، Mitchell، (۱۹۸۶) و (۱۹۸۸)، اداره مرکزی آمار ایرلند، Mitchell and Jones (۱۹۷۱)، اداره مرکزی آمار بریتانیا کمتر.

می‌توان گفت که نسبت زمین به نیروی کار عامل تعیین کننده و اصلی در آمدسراوه در ایران نبوده است.

اینکه اجازه دهد به بررسی مهاجرت عظیم اروپایی‌ها به آمریکا، در فاصله بستن مرزهای آمریکا در ۱۸۹۱ و تحمیل محدودیت‌های مهاجر بدیری آمریکا در اوایل دهه ۱۹۲۰، بهدازیم. اگر بازدھی نیروی کار، بخش اعظم از مهاجرات رشد اقتصادی را توضیح دهد، این مهاجرت گسترده‌می‌باشی باعث کاهش تدریجی اختلاف در آمدسراوه بین آمریکا و اروپا شده باشد. در واقع، تفاوت در آمدسراوه ایالات متحده نسبت به چندین کشور اروپایی، در ۱۹۱۰ و ۱۹۲۰، بسیار بیشتر از تفاوت آن در قرن نوزدهم بود. هر چند که اکثر کشورهای اروپایی نتوانستند شکاف در آمدسراوه خود را با آمریکا در قرن نوزدهم یعنی، زمانی که مهاجر فرستی بزرگی به آمریکا را تجربه کردند، پر کنند. اکثر این کشورها شکاف مذکور را در سالهای بعد از ۱۹۴۵ پر کردند، و آن زمانی بود که مهاجر فرستی نسبتاً کمتری به ایالات متحده داشتند، و نیز دوره ای بود که در آمدهای اشان به دلیل ورود شدید مهاجران و کارگران خارجی می‌باشد پایین‌تر بوده باشد. به طرقی مشابه، از بیان جنگ جهانی دوم تا احداث دیوار برلین هجوم جمعیتی قابل ملاحظه‌ای از شرق به غرب آلمان حریان داشت اما، این حریان نیز، نتوانست سطح در آمدهارا یکسان کند.

همچنین، حریان غیرقابل کنترل مهاجران قانونی و غیرقانونی از آمریکای لاتین به ایالات متحده را در نظر بگیرید. اگر بازدھی نزولی زمین و دیگر منابع طبیعی توضیح دهنده اصلی تفاوت در آمدسراوه مکزیک و ایالات متحده باشد، این تفاوت هادر زمان و قوع حد اکثر مهاجرت باید کاهش پیدا می‌کردد اما، در عمل این گونه نشده است.

چندین بررسی تجربی مفصل در زمینه مهاجرت‌های نسبتاً بزرگ معطوف به بازارهای کار که به طور جدا از هم انجام گرفته است نیز، به تاییجی نظریت‌سایع مهاجرت‌های عظیمی که از آنها ایجاد کردیم انجام نمیدهند. بررسی کارد ۱

(۱۹۹۰) از تأثیر مهاجرت غیرقانونی کویاپی ها بر دستمزد ساکنان اصلی میامی<sup>۱</sup>، بررسی هات<sup>۲</sup> (۱۹۹۲) از بازگشت کارگران فرانسوی ساکن الجزایر به جنوب فرانسه، و تخمین کاربنگتون<sup>۳</sup> و دیلما<sup>۴</sup> (۱۹۹۶) از بازگشت به وطن پرتغالی ها از آنگولا و موزامبیک (زمانی که پرتغال مستعمراتش را از دست داد) همگی حکایت از آن دارند که مهاجر بدیری عظیم، دستمزد ساکنان اصلی را تنزل نمی‌دهد<sup>۵</sup>.

احتمالاً، در برخی موارد منحنی‌های شکل ۱ در جایی یکدیگر اقطع می‌کنند که جمعیت اندکی در یک کشور فقیر باقی بماند، یا اساساً ممکن است منحنی‌های مذکور یکدیگر اقطع نکنند و حتی آخرین فردی که وطن خود را ترک کرده و با آن وداع می‌کند نیز، بعد از مهاجرت، دستمزد بالاتری بدست می‌آورد.

### شواهدی شگفت آور از تراکم جمعیت

اینکمی خواهیم از تأثیر مهاجرت بر روی نسبت زمین به نیروی کار، به شواهدی مقطعي از نسبت زمین به نیروی کار در هر وحله زمانی تغییر موضع دهیم. حالت مطلوب زمانی است که شاخص مناسب برای موهبت‌های منابع طبیعی هر کشور داشته باشیم. چنین شاخصی را باید تعديل کرد تا تغییرات قیمت‌های بین المللی در آن منظور شود، با نوسان قیمت منابع طبیعی ای که یک کشور به میزان زیادی در اختیار دارد، ارزش شاخص منابع طبیعی هم تغییر کند. به دلیل فقدان چنین شاخصی مالازم نسبت تراکم جمعیت استفاده می‌کنیم. خوشبختانه، تعداد کشورهایی که آمار جمعیت و وسعت‌شان موجود است آنقدر فراوانند که تراکم جمعیت، به تنهایی، می‌تواند حقایقی را بر ملا划زد.

1.Miami.

2 .Hunt.

3 .Carrington .

4.De Lima.

اکثر کشورهای پرجمعیت در آمدرسانه بالای داشته، و اکثر کشورهای فقیر کم جمعیت هستند. کشور آرژانتین که از ردیف بالاترین در آمدرسانه به یک جایگاه جهان سومی سقوط کرد، در هر کیلومترمربع فقط ۱۱ نفر جمعیت دارد؛ بروزیل ۶ نفر، کنیا ۲۵ نفر و زائیر ۱۳ نفر. هند مانند اکثر جوامع دارای زمین‌های زراعی فراوان، تراکم جمعیتی بالای یعنی، ۲۳۳ نفر در هر کیلومترمربع دارداما، آلمان غربی پردرآمد، با ۲۴۶ نفر در هر کیلومترمربع تراکم جمعیت بالاتری نسبت به هند دارد؛ تراکم جمعیت بلژیک و زاین با ۳۲۲ و ۳۲۵ نفر در هر کیلومترمربع، ۵۰٪ بیشتر از هند است، و هلند با ۳۵۷ نفر تراکم جمعیتی به مراتب بالاتری دارد. جمعیت سنگاپور ۱۸۵ نفر در هر کیلومترمربع، وهنگ کنگ بیش از ۱۰۰ نفر در کیلومترمربع است (آمارسازمان ملل، ۱۹۸۶). این دو قطعه زمین کوچک با جمعیتی به شدت متراکم، در آمدرسانه ای معادل ده برابر فقیرترین کشورها دارند (و همانند بسیاری از کشورهای پر تراکم دیگر، ورود مهاجران به آنها، حداقل نازمانی که به وانداز موانع کترولی عبور کنند؛ هنوز هم، ادامه دارد).

موارد مذکور را می‌توان به عنوان استثناء تلقی کرد بنا بر این، لازم است همه کشورهایی را که آمارشان موجود است به حساب آوریم، و به طور خلاصه رابطه کلی بین تراکم جمعیت و در آمدرسانه را توضیح دهیم. اگر توجه داشته باشیم که هدف ماتوصیف واقعیات بوده و باید از استنتاج‌های علت و معلولی احتساب کنیم، آنگاه می‌توان داده‌های موجود را با یک رگرسیون تک متغیری توضیح داد، به نحوی که لگاریتم طبیعی در آمد حقیقی سرانه، متغیر سمت چپ، ولگاریتم طبیعی جمعیت، در هر کیلومترمربع، متغیر "توضیحی" باشد. علی القاعدة در آمدرسانه یک کشور به عوامل زیادی بستگی دارد، و هر آزمون آماری که تمام عوامل تعیین کننده مهم را به حساب نیاوردد چار خطای تشخیص خواهد شد، مگراین که از آن صرف‌باشد منظور اهداف توصیفی و اکتشافی استفاده شود. با این حال جالب ویرای خیلی‌ها شگفت آور-خواهد بود اگریک رابطه مثبت

وحتی، از نظر آماری معنی دار، بین این دو متغیر به دست آوریم: هراندازه که میزان جمعیت، در هر کیلومتر مربع، بیشتر می‌شود در آمدسراهه هم بالاتر می‌رود<sup>۱</sup>.

قانون بازده نزولی، بدون هیچ بحثی، صحیح است: این فرض که زمین بیشتر، کشوری راقی‌تر ای سازد فرضی نامعقول است البته، این ملاحظه ویژه میین نیاز به علامت منفی برای متغیر تراکم جمعیت است. به این ترتیب، طرح این سوال که دلیل وجود علامت مثبت یا "غلط" چیست؟ و این که چه آزمون‌های آماری باید انجام گیرد جالب توجه است. بدیهی است که یک ارتباط دو طرفه هم‌زمان بین تراکم جمعیت و درآمدسراهه وجود دارد: میزان درآمدسراهه بر رشد جمعیت تأثیر می‌گذارد، دقیقاً، همان طور که جمعیت از طریق بازده نزولی نیروی کار بر درآمدسراهه تأثیر خواهد گذاشت.

می‌توان چنین استدلال کرد که احتمالاً، کشورهای دارای سیاست‌های اقتصادی و نهادهای بهتر، نسبت به کشورهای پاسیاست‌ها و نهادهای نامناسب درآمدسراهه بالاتری دارند، و این درآمد بالاتر از طریق نرخ مهاجری بیشتر و مرگ و میر کمتر، باعث رشد جمعیت بالاتر می‌شود. به این ترتیب، اثر سیاست‌های نهادهای بهتر در راستای افزایش درآمدسراهه، گرایش بازده نزولی نیروی کار برای کاهش درآمدسراهه را ختنی می‌کند. این فرضیه همچنین، این نکته را آشکار می‌سازد که چرا در اکثر بررسی‌های تجربی، رابطه‌ای منفی بین نرخ رشد جمعیت و افزایش درآمدسراهه بدست نمی‌آید.

یکی از دلایل این که چرانسیست منابع طبیعی به جمعیت توضیح قانع کننده‌ای در زمینه نوسانات درآمدسراهه نمی‌دهد این است که اکثر فعالیت‌های اقتصادی را می‌توان جدا از ذخایر مواد حام و زمین قابل کشت انجام داد. تکثیرهای های حمل و نقل بر اثر گذشت زمان پیشرفت‌های زیادی کرده است و محصولاتی که در مقایسه با وزنشان

۱. بطور مشخص نتایج رگرسیون عبارتند از:

(تراکم جمعیت)  $= 1746 + 0.986 \times (\text{GDP})$

ارزش بالای دارند، از جمله بخش عمده خدمات و کالاهای ساخته شده الکترونیکی نظیر کامپیوتر و هوایپما اهمیت بیشتری یافته اند. دره سیلیکون<sup>1</sup> کالیفرنیا با خاطراستفاده از ذخایر سیلیکون در تولید کامپیوتر معروف نشده است، ولندن وزوریخ با خاطرزمین‌های حاصلخیز شان تبدیل به مرکز عمده بانکداری نشده اند. حتی، شواهد علی مبنی آن‌د که صادرات بخش عمده‌ای از خدمات و کالاهای ساخته شده جدیدار تباطع نزدیکی با منابع طبیعی ندارند. در اروپا غربی نسبت منابع طبیعی به جمعیت زیاد نیست اما، در صدور محصولات ساخته شده و خدمات سهم بسزایی دارد. ژاپن، از نظر منابع طبیعی سرانه بسیار فقیر است اما، از صادر کنندگان مهم کالاهای ساخته شده محسوب می‌شود. قطعاً، موقعیت چشمگیر کشورهای تولید کننده‌ای نظیر سنگاپور و هنگ‌کنگ رانمی توان به منابع طبیعی شان مربوط دانست.

### بازدهی نزولی سرمایه

دیدیم که اگر جوامع روی مرزهای نسایع تولید کل نشوکلاسیکی فرار داشته باشند، مهاجرت گسترده نیروی کار، بهره وری نهایی کارگران را به همان شیوه‌ای که مورد انتظار است تغییر نمی‌دهد. حتی، شواهدی موجود است مبنی بر این که نیروی کار، در مناطقی که بازمی‌کنند ترکیب می‌شود به طور متوسط دستمزد بیشتری دریافت می‌کند. اینک، خواهیم دید که تخصیص سرمایه درین کشورها - و روند سرمایه‌گذاری و انتقال سرمایه در میان کشورهایی که دارای فعالیت‌های سرمایه بر هستند، کم و بیش،

با این فرض که کشورها روی مرز توابع تولید کل نشوکلاسیکی فرار دارند متناقض است. اگر به شکل یک مراجعت کنیم و محورهای مختصات و منحنی هارا مجدداً علامت گذاری کنیم این مطلب بی درنگ آشکار می‌گردد. اگر عرضه کل نیروی کار جهانی را در امتداد محور افقی با حجم سرمایه کل جهانی جایگزین کنیم، به فرض این که مقدار نیروی کار و منابع طبیعی در شمال و جنوب تغییر نکند، می‌توان با استفاده از

شکل ۱ بازدهی نزولی سرمایه را، به همان روشنی که در بازدهی نزولی نیروی کار ملاحظه شد، تحلیل کنیم.

همان طور که می‌دانیم، سرمایه برای فعالیت‌های تولیدی در کشورهای بادرآمد سرانه بالاقابل مقایسه با کشورهای کم درآمد نیست. کشورهای جهان سوم از سرمایه نسبتاً آند کی برخوردارند؛ ولی کشورهای جهان اول دارای سرمایه فراوان هستند. در واقع، اکثر موجودی سرمایه جهان در آمریکای شمالی، اروپای غربی و ژاپن گردآمده است.

اگر کشورهای جهان روی مرزتوابع تولیدنشوکلاسیکی می‌بودند در آن صورت، تولیدنها بی سرمایه در کشورهای کم درآمد بایستی چندبرابر بیشتر از کشورهای پردرآمد می‌بود. رابرт لوکاس<sup>۱</sup> (۱۹۹۱) تولیدنها بی سرمایه موردانتظار در ایالات متحده و هند را (اگرچه در چارچوبی تقریباً متفاوت) محاسبه کرده است<sup>۲</sup>. لوکاس تخمین زده است که اگریک کارگر هندی ویک کارگر آمریکایی کاری با کمیت و کیفیت یکسان عرضه کنند، تولیدنها بی سرمایه در هند باید ۵ برابر آمریکا باشد. حتی، زمانی که لوکاس فرض می‌کند که برای عرضه میزان کاریک کارگر آمریکایی به پنج نفر کارگر هندی نیاز است، هنوز هم، بازدهی پیش‌بینی شده برای سرمایه در هند باید چندبرابر بازدهی در آمریکا باشد.

چنین تفاوت‌های معناداری در بازدهی باید مدیران مؤسسات سرمایه گذاری و شرکت‌های چندملیتی را که در جستجوی فرصت‌های سرمایه گذاری سودآور تبرای

#### 1. Robert Lucas.

<sup>۲</sup> محاسبات لوکاس در راستای نظریه رشد بلندمدت سولو قرار دارد. برای این که تناقض این فرض که جوامع روی مرزتوابع تولید کل نشوکلاسیکی هستند با آنچه که در عمل مشاهده می‌شود، به کاملترین و ساده‌ترین شکل ممکن ارائه شود، من روی یک مقطع از زمان متوجه می‌شوم و از چارچوبی که سولو برای تخمین تحریبی پیشنهاد می‌کند استفاده می‌کنم که پیش‌اند کی به استدلال کثیری، برای نگریستن به مسیرهای رشد کشورهای مختلف، می‌افرازد.

سرمایه‌های خود مستند و ادار کنند تا سیل عظیم سرمایه‌های خود را از کشورهای پر درآمد به کشورهای کم درآمد روانه کنند. سرمایه‌ها باید حداقل، با همان سختی ای که نیروی کار در تلاش برای مهاجرت به کشورهای ثروتمند است مبارزه کنند تا به کشورهای جهان سوم دست یابد. از آن جا که صاحبان منطقی سرمایه، منابع مالی خود را بگونه ای در میان کشورهای تخصیص می‌دهند که "بازدھی تعديل شده"<sup>۱</sup> با ریسک بین کشورها یکسان شود، انتظار می‌رود که در همه کشورها، سرمایه، به یک اندازه موجود باشد (همان گونه که از قضیه هکشر-اوہلین-استوپلر-ساموئلسن<sup>۲</sup> بر می‌آید)، اگر همه کشورهای تو ای تولید یکسانی فعالیت کنند، صرف تجارت آزاد کافی است تا نسبت قیمت عوامل و در نتیجه، شدت عوامل راحتی، در غیاب جریان‌های سرمایه برابر کند).

ظاهراً، توزیع به شدت نایاب سرمایه در پنهان جهان، با این فرض که همه کشورهای مرزهای تو ای تولید کل نشوکلاسیکی قرار دارند، تناقض دارد. هیچ کشوری نمی‌تواند "کارایی پارتویی"<sup>۳</sup> داشته و در نتیجه، روی مرز تابع تولید کل قرار گیرد مگر این که تولید نهایی سرمایه را با قیمت جهانی سرمایه در آن کشور برابر کند<sup>۴</sup>. اگر شرط<sup>۵</sup> قانونی قیمت واحد<sup>۶</sup> تامین نشده باشد، منافع سرشاری را که ناشی از این گرفتن سرمایه خارجیان با نرخ بهره جهانی است و نیز، منافعی را که بر اثر سرمایه گذاری این وام‌ها در داخل به منظور افزایش تولید نهایی سرمایه متصور است، از دست می‌دهیم - در نتیجه، مبالغ هنگفتی در پیاده روی باقی می‌ماند! از این رو، تخصیص شدید آنابرابر موجودی

1.Risk -adjusted return.

2.Hecksher -Ohlin -Stopler -Samuelson.

3.Pareto efficient.

4. از آن جایی که هر کشور جهان سومی نسبت به اقتصاد جهانی کوچک است؛ این فرض به نظر معقول می‌رسد که هیچ کدام از این کشورها نمی‌توانند قیمت جهانی سرمایه را تغییر دهند، به طوری که هرینه نهایی سرمایه آن کشور برابر با قیمت سرمایه باشد.

5.Law -of -one -price .

سرمايه جهاني بين کشورهانشان ميدهد که کشورهای فقيرنمی توانند در جای که نزديک به مرز تابع توليد کل است قرار داشته باشند.

برخی مواقع ضعف و ناتوانی در سياست‌های اقتصادی ونهادهای کشورهای کم درآمد مانع از آن می‌شود که سرمایه نرخ بازدهی مناسب با کمیابی اش را بدست آورد. يافته‌های هاربرگر(۱۹۷۸)<sup>۱</sup> و دیگر شواهد، مؤید این نتایج هستند. برخی اوقات ناتوانی و نقص سياست‌های اقتصادی ونهادهای کشورهای فقیر، سرمایه گذاران و بنگاه‌های خارجی را بی میل به سرمایه گذاری؛ فرار سرمایه هارانشوبیق و یا وام دهی به این کشورهارا با خطرهای زیادی همراه می‌سازد. به هر حال، نقص و ناتوانی‌های نهادی و سياست گذاری یک کشور که باعث می‌شود تا سرمایه‌ها بهره وری مناسب با کمیابی شان را بدست نیاورند، یا سرمایه گذاران و وام دهنده‌گان خارجی را دلسرد می‌کند تا تولید نهایی سرمایه بين کشورهای ایکسان شود، جملگی مانع از دستیابی کشورهای اعکانات بالقوه شان می‌شوند.

در راس اين مسائل، تعجب آور نیست اگر شاهد حرکت هم جهت سرمایه و نیروي کار باشيم: سرمایه و نیروي کار، بعض‌اً برخی کشورها خارج و به برخی دیگر وارد شوند البته، در دنيايني که کشورهاروي مرز تابع توليد کل قرار دارند، سرمایه و نیروي کار نباید در يك جهت حرکت كنند.<sup>۲</sup>

باتوجه به تحصیص شدید آنایر سرمایه در میان کشورهای جهان و نیز وجود رابطه قوی بين تحرک سرمایه و سياست‌های اقتصادی ونهادهای کشورها، حجم سرمایه را در هیچ نظریه معتبر توسعه اقتصادی نمی‌توان بروزرا فرض کرد.

۱.Harberger.

۲. در يك دنياي نسوکلاسيک با دو عامل کار و سرمایه، عوامل تولید، لزوماً، در جهت مخالف حرکت می‌کننداما، رسانی که يك عدم تعادل در رابطه بازمين و دیگر منابع طبیعی وجود دارد، کار و سرمایه، برای تصحیح این عدم تعادل، می‌توانند در يك جهت حرکت كنند.

## تمایز سرمایه انسانی عمومی و خصوصی

تعدیل و تطبیق میزان سرمایه انسانی سرانه در محاسبه قبلی لوکاس (۱۹۹۰) برای هند و آمریکا این سؤال کلی را مطرح می کند: آیا می توان اختلاف شدید در آمد سرانه کشورهارا، عمدتاً، با تفاوت در سویی عامل تولید یعنی، تفاوت در سرمایه انسانی سرانه توضیح داد؟ سرمایه انسانی، در تعریفی گسترده تر، ویژگی ها و خصایص فرهنگی و همچنین، مهارت های مردم را شامل می شود. میزان متوسط سرمایه انسانی به شکل مهارت های شغلی یا آموزشی در یک جامعه، ظاهراً، می تواند برسط درآمد سرانه تاثیر بگذارد.

اکثر محققین استدلال می کنند که بخشی از درآمد بالای کشورهای نوتندرای می توان به ویژگی های فرهنگی یا نژادی ای که افراد این کشورهارا در واکنش به فرصت های اقتصادی حساستر می سازد نسبت داد: یعنی، در کشورهای نوتندرای فرض می شود که مردم دارای "اخلاق پروتستان" ۱ یادیگر خصایص فرهنگی بسامی هستند که از آنها کارگرانی سختکوش، پس انداز کنندگانی قانع و کارآفرینانی خلاق می سازد. کشورهای فقیر متمهم می گردند که فقیرند، چون دارای چنین خصایصی نیستند.<sup>۲</sup> بر اساس چنین استدلالی ویژگی های فرهنگی جامعه که در طول قرنها انباسته شده و باعث فقر یادار گردیده اند به سرعت قابل تغییر نیستند.

متاسفانه، این استدلال که فرهنگ در توسعه اقتصادی نقش مهمی دارد، هر چند قابل تأمل است ولی، مبهم به نظر می رسد. واژه "فرهنگ" علی رغم کاربرد وسیع آن در رشته های مختلف علوم، به طور دقیق تعریف نشده است تا امکان مقایسه آن با دیگر متغیرهای تابع تولید کل فراهم شود. می توان با تفکیک فرهنگ به دو جزء، مجزای سرمایه انسانی مقاومتی از آن بیرون کشید که برای هدف کنونی کفایت کند.

1. Protestant ethic.

2. (۱۹۹۰) در خطابه خود استدلالی به نفع این سطور ابراد کرده است. Landes.

برخی از انواع سرمایه انسانی، ظاهراً، قابل عرضه در بازار هستند: هرگاه شخصی مهارت بالاتر، تمايل بیشتر به کار یا گرایش به پس اندازی بیشتر و یا شخصیت خلاق تری داشته باشد، معمولاً، درآمد پولی بیشتری کسب خواهد کرد. ماین مهارت‌ها، تمایلات یا ویژگی‌های فرهنگی موثر بر کمیت یا کیفیت نهادهای مولد عرضه شده از سوی فردرار<sup>۱</sup> "سرمایه انسانی قابل عرضه" <sup>۲</sup> یا "فرهنگ شخصی" می‌نامیم. تحلیل ماکس وبر<sup>۳</sup> از آنچه که او اخلاق پروتستان نامیده است معطوف به سرمایه انسانی قابل عرضه یا فرنگ شخصی بود.

وجه دیگر فرنگ یا سرمایه انسانی زمانی آشکار می‌شود که به درک افراد، مثلاً، در زمانه رای دادن می‌اند یشیم: یعنی، در این ساره که چه سیاست‌های عمومی موقوفیت آمیز خواهد بود، اگر رای دهنده‌گان به اندازه کافی دانش و آگاهی لازم را بدست آورند که بی آمده‌ای واقعی انواع سیاست‌های عمومی را بدانند، در آن صورت سیاست‌های عمومی بهتر شده و در نتیجه، درآمد واقعی جامعه افزایش می‌یابد. اما، این دانش و آگاهی بیشتر از سیاست‌های عمومی، معمولاً، قابل عرضه و فروش نیست. در جامعه‌ای با سیاست‌های نهادهای اقتصادی معین، کسب این نوع از دانش، معمولاً، هیچ تأثیر مستقیمی روی دستمزد یا درآمد افراد ندارد. به جای آن که آگاهی و شناخت در مردم داشت سیاست‌های عمومی مناسب به عنوان یک کالای خصوصی قابل عرضه به بازار به حساب آید، یک کالای عمومی تلقی می‌شود. به همین دلیل، این نوع از سرمایه انسانی را "سرمایه انسانی از نوع کالای عمومی"<sup>۴</sup> یا "فرهنگ مدنی" می‌نامیم. در حالی که سرمایه انسانی قابل عرضه به بازار یا فرنگ شخصی، درآمد بازاری فردرار یا مجموعه نهادهای سیاست‌های عمومی معین افزایش می‌دهد؛ سرمایه انسانی کالای عمومی یا فرنگ مدنی، معمولاً، قابل عرضه نبوده و تأثیران بر درآمدهای طور غیر مستقیم، واژ طریق تأثیر بر سیاست‌های نهادهای عمومی اعمال می‌شود.

1. Marketable human - capital.

2. Max Weber.

3. Public good human - capital.

باتفکیک سرمایه انسانی قابل عرضه از سرمایه انسانی ازنوع کالای عمومی می توان تجربیات واقعی را که متنضم حفایق مهمی هستند به سامان رساند.

### مهاجرت به منزله یک آزمون

مهاجرت از کشورهای فقیر به کشورهای نووتمند، به گونه ای که در جریان است، فرصت آزمایش های طبیعی جالبی را برای محققین فراهم می کند (که در عین شگفتی تا کنون به آن توجهی نشده است). بعنوان نمونه، تعداد افرادی از هر نسل که به کشوری مهاجرت می کنند آنقدر زیاد نیستند که بتوانند تغییر عده ای در سیاست های عمومی با نرکیب رای دهنده گان کشور میزبان بوجود آورند. اما، کارگر مهاجری که وارد کشور مهاجر پذیر می شود سرمایه انسانی قابل عرضه یافته هنگ شخصی کشور مبداء (مهاجر فرست) خود را همراه دارد. یک تبعه آمریکای لاتین که از ریو گراند<sup>۱</sup> عبور می کند، در لحظه عبور، خود را اخلاق پروستان غسل تعمید نمی دهد. هر چند مهاجران فرهنگ رایج کشور میزبان را می پذیرند اما، اساس عقیده مستتر در پس نظریاتی که برویزگی های فرهنگی مردم تا کیدار نداین است که تغییر و حذف عادات فرهنگی و اجتماعی بجای مانده از نسل های پیشین نیازمند گذشت زمان طولانی است. اگر تغییر در رویزگی های فرهنگی فردی یک شبه امکان پذیر می بود، دیگر به عنوان موانعی عده در مسیر توسعه بحساب نمی آمدند. بنابراین، مهاجران تازه وارد، تقریباً، صاحب همان سرمایه انسانی یافته هنگ شخصی ای خواهند بود که قبل از مهاجرت داشته اند. اما، نهادها و سیاست های عمومی که تعیین کننده فرصت های موجود پیش روی آن هاست، به کشور میزبان مربوط می شوند. در مورد مهاجرت به آمریکا، داده های مربوط به مهاجران تازه وارد کشورهای فقیر آنقدر هست که امکان نتیجه گیری های سریعی را فراهم آورد.

کریستوفر کلاگ (۱۹۹۱)<sup>۱</sup> با استفاده از بررسی بورجاس<sup>۲</sup> (۱۹۸۷) متوجه گردید، افرادی که به تازگی از کشورهای فقیر وارد ایالات متحده شده اند علی‌رغم مشکلاتی که برای تطبیق دادن خود با شرایط جدید، به دلیل تفاوت‌های زیانی و محیطی باید داشته باشند، حدود ۰،۵٪ درآمد آمریکایی‌های اصلی را با همان سن، جنس و میزان تحصیلات بدست می‌آورند.<sup>۳</sup> مهاجران تازه وارد از کشورهای که در آمد سرانه آن‌ها یک دهم تا یک پنجم آمریکا است دستمزدی بیش از نصف کارگران آمریکایی دریافت می‌کنند<sup>۴</sup>. اگر تولیدنها لی مهاجران، حداقل، به اندازه دستمزد پرداختی به آن‌ها نمی‌بود، بنگاه‌هایی که در بیش از ۶۰٪ از کشورهای آمریکا است دستمزدی بسیار کمتر از میان مهاجران است. البته نیروی کار مهاجران در یک کشور نتومند با میزان سرمایه استفاده نمی‌کردند. البته نیروی کار مهاجران در یک کشور نتومند با میزان سرمایه بیشتری نسبت به کشور فقیر تر کم می‌شود اما، این امر تصادفی نیست که مالکان این سرمایه هاتر جیع می‌دهند سرمایه‌های ایشان را در جایی که فعلاً سرمایه گذاری می‌کنند به

1.Christopher Clague.

2.Borjas .

3 عرض از مبداء رگرسیون Borjas در مورد چگونگی تغییر دستمزد مهاجرین به آمریکا در طی زمان، رابه عنوان دستمزد در بید و ورود تفسیر کرد.

4 زمانی که مهاجرت از مناطق کم درآمد به کشورهای پردرآمد جریان دارد، ظاهراً، الگوی تاحدی مشابه را می‌توان پیدا کرد. افزایش دستمزدی که مهاجرین کشورهای کم درآمد مانند، ترکیه یا آلمان شرقی، در آلمان غربی دریافت کرده‌اند معروف است و با استدلال منطقی می‌باشد. همان‌طور که Krueger and Pischke (۱۹۹۵) نشان می‌دهد، بعد از اتحاد آلمان، کارگران آلمان شرقی که در آلمان غربی کار می‌کنند، نسبت به کسانی که در آلمان شرقی هستند، درآمد بیشتری کسب می‌کنند. بادقت در اعداد، مشخص می‌شود که افزایش درآمد ناشی از مهاجرت کمتر مربوط به دوران قبل از اتحاد آلمان است. اگر آلمان در تلاش خود برای ایجاد محیط سیاسی و نهادهای مشابه در شرق آلمان موفق شده‌است، منافع مهاجرت از شرق به غرب، در طی زمان، باید کاهش یابد. اما، ساختار انگیزه‌ها در آلمان شرقی و غربی هنوز به هیچ وجه پیکسان نیست.

کارگیرند: همان طور که استدلال پیش گفته نشان می دهد، نسبت سرمایه به نیروی کار در هر کشوری، عمدتاً، توسط نهادها و سیاست های ایش تعیین می شود.

این احتمال وجود دارد که بهره وری تولیدی مهاجرین نسبت به هموطنان آنها که مهاجرت نکرده اند بیشتر باشد بنابراین، می توان چنین فرض کرد که شواهد مذکور در مورد مهاجران ناشی از "اریب انتخاب"<sup>۱</sup>، بوده باشد در واقع، فرض تمایل بیشتر به مهاجرت در میان افراد مولد ترنسی تواندا فرا ایش عظیم دستمزد و تولید نهایی مهاجران را توضیع دهد. فردی که به کشورهای ثروتمند مهاجرت می کند، در مقایسه بازندگی در کشور فقیر، درآمد و تولید بیشتری خواهد داشت بنابراین، تمسک به این که مهاجرین هنگام جابجایی از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمند، نسبت به غیر مهاجرین باشد قدرت تولید بالاتری داشته باشند نمی تواند توضیع دهنده افزایش تولید نهایی فرد مهاجر باشد<sup>۲</sup>. حتی، اگر این گونه هم نباشد، کشورهای در حال توسعه، در مقایسه با کشورهای توسعه یافته، عمدتاً، دارای توزیع درآمد نابرابرتری هستند، و انگیزه مهاجرت از این کشورهای گروههای واقع در نیمه انتهایی توزیع درآمدی بیشتر است. در واقع، مهاجرانی که وارد ایالات متحده می شوند، اغلب، شامل دهکهای پایین توزیع درآمد، در کشورهای توسعه نیافته هستند (بور جاس، ۱۹۹۰).

بررسی اختلاف بهره وری مهاجرین کشورهای فقیر و کشورهای ثروتمند نیز، در برگیرنده نکات آموزنده ای است چون، مشخص می شود که چه اندازه از تفاوت در درآمدسانه در کشورهای مهاجر فرست، احتمالاً، به علت تفاوت در سرمایه انسانی قابل عرضه، یافه هنگ شخصی این کشورها است. برای مثال، مهاجرانی را که از هائیتی (یکی از عقب مانده ترین کشورهای جهان) به ایالات متحده وارد شده اند با مهاجرانی که از آلمان غربی (یکی از پیشرفته ترین کشورها) آمده اند مقایسه کنید. طبق سرشماری

#### 1. Selection bias.

<sup>۱</sup> برای این که این نتیجه را بر حسب "اریب انتخاب" توضیع دهیم، باید استدلال شود آن کارگرانی که در کشورهای فقیر باقی مانده اند، افزایش مشابه ای در تولید نهایی نداشته اند.

سال ۱۹۸۰ در آمریکا، مهاجرین "دارای شغل آزاد"<sup>۱</sup> از هائیتی ۱۸۹۰۰ دلار در سال بدست می‌آوردند؛ در حالی که مهاجرین آلمانی ۲۷۳۰۰ دلار در آمد داشته‌اند. مهاجرین "مزدگیر"<sup>۲</sup> از هائیتی ۱۰۹۰۰ دلار بدست آورده و همراه‌ای آلمانی آنها ۲۱۹۰۰ دلار بدست می‌آورند. از آن جا که یک مهاجر معمولی اهل هائیتی فقط دو سوم، یا کمی بیش از نصف همای آلمانی خود، در محیط مشابه آمریکا در آمد دارد. احتمال دارد که به طور کلی، هائیتی‌ها نسبت به آلمانی‌ها سرمایه انسانی قابل عرضه کمتری داشته باشند.

اینک، می‌توان ضمن انجام تجربه‌ای ذهنی این پرسش را مطرح کرد که اگر آلمانی‌ها نهادها و سیاست‌های اقتصادی مشابه با هائیتی می‌داشتند، یا باعکس اگر هائیتی‌ها نهادها و سیاست‌های اقتصادی پکسان با آلمانی‌ها می‌داشتند هر یک چقدر تولید می‌کردند. اگر از تجربه مهاجرین به آمریکا این نتیجه را بگیریم که آلمانی‌ها نزدیک به دو برابری‌شتر از هائیتی سرمایه انسانی قابل عرضه دارند، در آن صورت می‌توان چنین فرض کرد که هائیتی‌ها نهادها و سیاست‌های اقتصادی فعلی شان اما، بامیزان سرمایه انسانی قابل عرضه‌ای معادل آلمان غربی، در آمد سرانه ای معادل دو برابر آمد سرانه کنونی شان خواهد داشت. اما، میزان در آمد سرانه هائیتی فقط حدود یک دهم آلمان غربی است بنابراین، هائیتی تحت تجربه ذهنی ماهو زهم کمتر از یک دهم آلمان غربی در آمد سرانه دارد. البته، اگر کسی فرض کند که سرمایه انسانی قابل عرضه هائیتی با نهادها و سیاست‌های اقتصادی آلمان مشغول کار است، به حدود نیمی از درآمد سرانه آلمان می‌رسد که باز هم چند برابر آمد سرانه واقعی هائیتی است.

ظاهر ایکی از دلایل نابرابری شدید حاصل از این تجربه ذهنی، مقادیر متفاوت سرمایه فیزیکی است که در اختیار هر کارگر در این دو کشور می‌باشد. اما، قبل از این که چنین امری را بروز نظر بگیریم، خواننده باید سرمایه گذاری بول خود را در هر یک از این

1. Self-employed.

2. Salaried.

دو کشور در نظر بگیرد. همچنین، احتمال دار داریب‌های انتخاب مختلف مهاجرین، از کشورهای مختلف، برای توضیح تبايع تجربه‌های ذهنی مذکور مفید باشد. بالاین حال، زمانی که مقایسه‌های مشابهی از مهاجرین سوئیس و مصر، ژاپن و گواتمالا، نروژ و فیلیپین، سوئیس و یونان، هلند و پاناما و... بعمل آوریم<sup>۱</sup>، تقریباً، همان تبايع معتبر هستند. اگر در آمد مهاجرین کشورهای فقیر و غنی را به آمریکا باهم مقایسه کنیم وفرض کنیم که اریب انتخاب، منجر به کاهش تفاوت هادر تخمین سرمایه انسانی قابل عرضه بین کشورهای فقیر و غنی می‌شود و سپس، تخمین بزرگتری از این انزیب دست آوریم که از نظر دیگران قابل قبول باشد، باز هم به این نتیجه می‌رسیم که کشورهای نروژ مند در بعد در آمد سرانه از آن چنان برتری و تفویقی نسبت به کشورهای فقیر برخوردار نند که نمی‌توان آن را از طریق تفاوت در سرمایه‌های انسانی قابل عرضه مردمانشان توضیح داد. تفاوت‌هایی این چنین در فرهنگ فردی، فقط، بخش کوچکی از تفاوت‌های عظیم در آمد سرانه در میان کشورهای نروژ مند و فقیر برخوردار نتوضیح می‌دهد.

تجربه‌های ناشی از وقایع تاریخ معاصرنیز، متضمن نتیجه گیری فوق است. کشورهایی همچون چین، آلمان و کره طی سال‌های پس از جنگ جهانی دوم، به دلیل حوادث تاریخی دوباره شدنده طوری که بخش‌هایی از هریک از این ملت‌های فرهنگ، صفات مشخصه و خصوصیات گروهی یکسان، نهادها و سیاست‌های اقتصادی متفاوتی را دارا گردیدند. عملکرد اقتصادی هنگ‌کنگ، تایوان، آلمان غربی و کره جنوبی، از عملکرد چین، آلمان شرقی و کره شمالی، به نحوی باور نکردنی، بهتر بوده است. این گونه تفاوت‌های عظیم عملکرد اقتصادی را در مناطقی که دارای ویژگی‌های فرهنگی بسیار مشابه هستند، قطعاً، نمی‌توان ناشی از تفاوت سرمایه انسانی قابل عرضه جمعیت تحت بررسی دانست.

۱. از رابرт ویجیل Robert Vigil به خاطر کمکی که در بررسی در آمد مهاجران ار سایر کشورها به آمریکا به من نمود، ممنونم.

مهم است به خاطرداشته باشیم که تجربه‌های مربوط به مهاجرت، درباره گرایش‌های متداول و یا پیش داوری‌های موجود در کشورهای مختلف، در رابطه با این که سیاست عمومی چه باید باشد چیزی به مانعی گوید یعنی، این که آنها درباره سرمایه انسانی به عنوان کالای عمومی یا فرهنگ مدنی مردمان مختلف مطلوبی نمی‌گویند. همان طور که می‌دانیم مهاجرانی که از کشورهای فقیر به کشورهای ثروتمند می‌روند، معمولاً، اقلیت‌های کوچکی در کشور میزبان را تشکیل می‌دهند. به همین جهت، آنها نمی‌توانند سیاست‌های عمومی یا نهادهای کشور میزبان را تغییر دهند. تجربیات واقعی که ملاحظه کردیم، توضیح نمی‌دهند که اگر فرهنگ‌های مدنی کشورهای فقیر بر فرهنگ کشورهای غنی تاثیر بگذارد چه اتفاقی می‌افتد. برای مثال، اگر اتفاقات و باورهای سنتی آمریکای لاتین پا خاور میانه، درباره چگونگی سازماندهی جوامع، برآمریکای شمالی یا اروپای غربی مسلط شود، نهادها و سیاستهای اقتصادی، و همچنین به احتمال قوی، عملکرد اقتصادی آنها را دگرگون خواهد کرد.

### اهمیت انکارناپذیر نهادها و سیاست‌های اقتصادی

اگر آنچه که تاکنون گفته شده است صحیح باشد، پس اختلافات شدید در آمدرس آن بین کشورهای انسانی توان به دلیل تفاوت در دسترسی به حجم دانش مولدهای جهانی یا بازارهای سرمایه، تفاوت در نسبت جمعیت به زمین و منابع طبیعی، یا تفاوت در کیفیت سرمایه انسانی قابل عرضه یا فرهنگ شخصی دانست. این مسئله، اثرهایی از عوامل تولید را، به عنوان توضیع دهنده احتمالی بیشتر تفاوت‌های بین المللی در آمدرس آن، خنثی می‌کند. تنها توضیع باقیمانده قابل تأمل این است که اختلاف زیاد ترورت ملت‌ها، عمدتاً، به دلیل تفاوت در کیفیت نهادها و سیاست‌های اقتصادی شان است.

شواهدی از مزهای ملی کشورهایی که بر نهادها و سیاست‌های اقتصادی متفاوت تکیه دارند، نه فقط با این نظریه که جوامع تا آن جایی تولید می‌کنند که موهبت‌های منابع شان اجازه می‌دهند رتضاد است، بلکه همچنین به روشنی حاکی از آن است که نقش

نهادها و سیاست‌های اقتصادی در عملکرد اقتصادی کشورها بسیار تعیین کننده است. تفاوت در آمد سرانه بین کشورها - یعنی واحدهایی با سیاست‌های نهادهای مختلف - در مقایسه با تفاوت در آمد بین مناطق یک کشور به حدی زیاد است که این استدلال را تایید می‌کند.

### نظریه رشد قدیمی، نظریه رشد جدید و واقعیات

استدلال ارائه شده همچنین، ارتباط بین میزان درآمد سرانه و نرخ‌های رشد را بهتر از نظریه رشد قدیمی یا جدید "برازش" می‌کند. همان طور که اغلب اشاره می‌شود، عدم تمايل عمومی در کشورهای فقیر، در خصوص استفاده از فرصت‌های برای رشد جهشی که به سطح درآمد کشورهای ثروتمند بر سند تضاد با نظریه رشد قدیمی است. الگوهای جدیدیا الگوهای درونزای رشد<sup>1</sup> دارای ویژگی پی‌آمد های<sup>2</sup> مشت بیرونی هستند که با سرمایه گذاری یا موجودی سرمایه انسانی و فیزیکی افزایش می‌یابد و این نکته را که چرا کشورهای بادرآمد سرانه بالاتر قادرند با تاریخ‌هایی برابر با بیشتر از کشورهای کم درآمد رشد کنند، توضیح می‌دهد.

اما، هیچ کدام از نظریات رشد قدیم یا جدید را بطره ای را که در عمل مشاهده می‌شود پیش‌بینی نمی‌کنند: یعنی، کشورهای دارای نرخ رشد سریع، به هیچ وجه، همان کشورهای بادرآمد بالا نیستند بلکه، همیشه زیر مجموعه ای از کشورهای کم درآمد هستند. با آن که، مجموعه کامل کشورهای کم درآمد موفق به کسب رشدی که سریعتر از رشد کشورهای بادرآمد بالا شدن گردیده‌اند؛ اما زیر مجموعه ای از کشورهای کم درآمد بسیار سریعتر از هر یک از کشورهای بادرآمد بالا رشد کرده‌اند. براساس استدلال ارائه شده در این جا کشورهای فقیر، به طور متوسط، نسبت به کشورهای ثروتمند سیاست‌های اقتصادی و نهادهای ضعیف‌تری دارند و بنابراین، علی‌رغم فرصتی که

1. Endogenous growth.

2. Externalities.

برای رشد جهشی دارند نیازی نیست که، به طور متوسط، سرعتراز کشورهای نرومندر شد کنند.

هر کدام از کشورهای فقیرتر که سیاست‌های اقتصادی و نهادهای نسبتاً خوبی را برگزینند، از رشد سریع و جهشی برخوردار خواهند شد. چون، این کشورها از توان بالقوه شان بسیار عقیتر هستند، در آمد سرانه شان؛ نه فقط به دلیل پیشرفت تکنولوژی و سایر پیشرفت‌های افزایش می‌یابد (این نوع پیشرفت‌های به طور همزمان نرخ رشد نرومندرین کشورهای راهم بالا می‌برد) بلکه همچنین، با کاهش شکاف عظیم موجود بین درآمد واقعی و درآمد بالقوه شان، دستیابی به نرخ‌های رشد میسر می‌شود (بارو، ۱۹۹۰) <sup>۱</sup>. اما، کشورهای با درآمد سرانه بالا از چنین فرصتی برخوردار نیستند.

به این ترتیب، استدلال فوق باعث می‌شود تا آنچه که در عمل مشاهده شده است را منتظر داشته باشیم: نزوماً، هیچ ارتباطی بین درآمدهای سرانه پایین و نرخ‌های رشد سرعت وجود ندارد اما، بالاترین نرخ‌های رشد در زیر مجموعه‌ای از کشورهای کم درآمد تحقق می‌یابد - کشورهایی که سیاست‌های اقتصادی و نهادهای بهتری را برگزیده‌اند. برای مثال، در طی دهه ۱۹۷۰، کره جنوبی هفت برابر سرعتراز آمریکا رشد کرد. در این دهه چهار کشور (به جز کشورهای صادر کننده نفت) که بالاترین نرخ‌های رشد سرانه را داشتند، به طور متوسط، سالانه ۶/۹٪ سرعتراز آمریکا رشد کردند که این چیزی بیش از هفت برابر شد آمریکا است. در دهه ۸۰، چهار کشور دارای بیشترین رشد، ۳/۵٪ سرعتراز آمریکا رشد کردند که این خود ۴ برابر رشد آمریکا می‌شد. آنها مجموعه کشورهای پردرآمد را با ضریب رشدی مشابه پشت سر گذاشتند. در هر دو دهه مذکور چهار کشوری که بالاترین نرخ رشد را داشتند از گروه کشورهای کم درآمد بودند.

به طور کلی، الگوهای رشد درونزایی توانند سریعترین نرخ رشد را در مجموعه ای از کشورهای کم درآمد پیش بینی کنند و نظریه رشد قدیمی نیز، با فقدان "همگرایی عمومی" دچار تناقض شده است.

هم چنان که، شکاف درآمدی میان کشورهای نسبتاً فقیر و نسبتاً ثروتمند، در طی زمان افزایش می‌باید کشورهای فقیر دائماً عقبتازی توان بالقوه شان قرار می‌گیرند. با این استدلال می‌توان پیش بینی کرد که خدا کثر نرخ رشدی که برای یک کشور فقیر امکان پذیراست در طول زمان افزایش می‌باید. این قضیه در عمل هم مشاهده شده است. مثلاً در دهه ۱۸۷۰ میلادی، چهار کشور اروپایی دارای بیشترین رشد در آمد سرانه فقط ۳/۱ درصد سریعتر از انگلستان رشد کردند. چهار کشور با چنین ویژگی‌هایی، در دهه ۱۸۸۱ نیز، به همان ۳/۱ درصد رسیدند. همان طور که دیدیم چهار کشور بار شد بالا، در دهه ۱۹۷۰، ۶/۹ درصد سریعتر از آمریکا رشد کردند، و در دهه ۱۹۸۰، ۳/۵ درصد سریعتر شد کردند. بنابراین، اختلاف رشد چهار کشور مذکور، در دهه ۱۹۷۰، ۲۳، ۱۹۷۰ بر این بزرگتر از اختلاف رشد چهار کشور، در دهه ۱۸۷۰ بود؛ و اختلاف رشد چهار کشور، در دهه ۱۹۸۰، بیش از ۷/۱ بر این چهار کشور بالا، در یک قرن قبل، بود.

## پوشش کاخ علوم انسانی و مطالعات فرهنگی پortal جامع علوم انسانی

۱. آلمان سریع الرشد ترین کشور اروپایی، در دهه ۱۸۷۰، بوده است اما، با وقوع جنگ فرانسه و پروس مرزهایش تغییر کرد. بنابراین، نرخ رشد استفاده شده، برای دهه ۱۸۷۰، سالهای ۱۸۷۲ تا ۱۸۸۲ را شامل می‌شود. از تخمین‌های آنگوس مدیسون (Angus Maddison) برای قرن نوزدهم، وزاده‌های بانک جهانی برای قرن بیستم استفاده شد. چهار کشور دارای رشد بالا در هر دهه عبارت بودند از، کره جنوبی، چین، یوتسوانا و تایلند، برای دهه ۱۹۸۰، یوتسوانا، مالت، سنگاپور و کره جنوبی، برای دهه ۱۹۷۰، آلمان، فنلاند، اتریش و دانمارک، برای دهه ۱۸۸۰، آلمان، بلژیک، هلند و اتریش، برای دهه ۱۸۷۰. برای گردآوری و تحلیل داده‌های این مقاله از نیکلای گورگف (Nikolay Gueorguiev) تشكر می‌کنم.

بنابراین، هیچ‌کدام از نظریات رشد قدیم و جدید مارا هدایت نمی‌کنند که این دو واقعیت ثبت شده را التظارداشته باشیم: یعنی، رابطه کلی مشاهده شده بین میزان درآمد سرانه و نرخ رشد آن؛ و یا شیوه تغییر رابطه و افزایش شکاف مطلق درآمد سرانه طی زمان. در مقابل این نظریات، نظریه کتونی حاکم از آن است که باید الگوهای شبیه آن چه مشاهده کردیم موجود باشند.

### برداشتن پول‌های هنگفت

بهترین کاری که یک جامعه می‌تواند برای افزایش رونق اقتصادی و شکوفایی خود انجام دهد، هوشیاری و تعقل است. این مطلب، به توبه خود، به این معناست که درک درست اقتصاددانان از مسائل، چه در داخل دولت و چه خارج از آن، واقعاً، بسیار مهم است. هر آینه که ما اشتباه کنیم موجب ضررهاز زیادی می‌شویم. زمانی که درست عمل کنیم و درک روشی برای مبارزه علیه منافع خاص و گروه‌های فشار داشته باشیم، کمک فوق العاده‌ای در جهت کاهش فقر و پیشرفت بشریت نموده ایم. مجموع مبالغ از دست رفته در کشورهای فقیر، به دلیل آن که فقط بخشی از توان بالقوه شان را بکار می‌گیرند، به هزاران میلیارد دلار بالغ می‌شود (البته، حتی، کشورهای نرتومند هم به حد اکثر توان بالقوه خود دست نیافرته‌اند).

هیچ کدام از مکاتب فکری معروف، "معرفت‌شناسی" لازم را در اختیار ندارند. این فرض آشنا که کیفیت نهادهای سیاست‌های اقتصادی یک ملت، بر حسب کوچک بودن یا بزرگ بودن بخشن عمومی - یا بر حسب میزان پرداخت‌های انتقالی به افراد کم درآمد - مشخص می‌شود، با واقعیات همخوانی ندارد (لواین ورنلت<sup>۱</sup>، ۱۹۹۲، رابینسن<sup>۲</sup>، ۱۹۷۷، اولسن ۱۹۸۶).

1. Levine and Renelt.

2. Rubinson .

اما، شواهد بسیاری در حمایت از این فرضیه وجود دارد که عملکرد اقتصادی را، عمدتاً، ساختار انگیزه‌های تعیین می‌کنند - و این که مرزهای ملی در واقع محدوده‌هایی با ساختارهای انگیزه‌ای مختلف را مشخص می‌کنند. این مقاله، فقط، یکی از انواع این گونه شواهد را ایجاد می‌کند. شواهد صریحی نیز، از ارتباط بین نهادها و سیاست‌های اقتصادی مناسب و عملکرد اقتصادی مناسب وجود دارد. هر چند امکان بیان این شواهد صریح را در این جانداریم، ولی آنها در نوشه‌های دیگران موجود می‌باشند (کلاگ، کیفر، ناک واولسن<sup>۱</sup> / ۱۹۹۵، ۱۹۸۷a، ۱۹۸۲، ۱۹۹۰ و ۱۹۸۷b).

ضمن مراجعه به نظریاتی که در ابتدای مقاله بدانها اشاره کردیم، می‌توان شواهدی در حمایت از استدلال فوق بدست آورد - و نیز، این مسئله را که چه نوع نهادها و سیاست‌های اقتصادی، باعث عملکرد اقتصادی بهتری می‌شوند. بر اساس این نظریات، رفتار عقلایی عوامل فعال در عرصه اقتصاد و یا طرف‌های در گیر در یک معامله، متضمن این معناست که هیچ پولی بر روی میزان باقی نمی‌ماند! عملکرد بسیار خوب مهاجرین کشورهای فقیر در کشورهای ثروتمند و همچنین، سایر شواهد نشان می‌دهند که میزان زیادی از عقلانیت و توانایی درین نوده‌های مردم کشورهای فقیر وجود دارد، افراد این جوامع می‌توانند پول‌های هنگفت در پیاده رو هارا با همان سرعتی که افراد کشورهای ثروتمند برهمی دارند، به چنگ آورند.

مشکل این جاست که مبالغ واقع‌الهنگفت را نمی‌توان از طریق اقدامات فردی غیر‌هماهنگ برداشت. این مبالغ را، فقط، از طریق همکاری مؤثرون کارای میلیونی نیروی کار متخصص و دیگر عوامل تولید می‌توان بدست آورد. به بیان دیگر، آن مبالغ در صورتی به دست می‌آید که طیف وسیعی از منافع حاصل از تخصص و مبادله تحقق یابد. هر چند که جوامع کم درآمد، بخش عمده‌ای از منافع خود را از مبادله تحمیل شده بر آنها کسب می‌کننداما، آنها هنوز توانسته اند منافع عظیم ناشی از تخصص و مبادله را به

1. Clague , Keefer , Knack , and Olson .

چنگ آورند. این گونه کشورهانها دهای لازم به منظور تنفيذ قراردادهار ادراختيار نداشته و بنابراین، بيشتر منافع اين نوع مبادلات را كه تيازبه تنفيذ به طرفانه شخص نالشی دارد (مانند منافع بازار سرمایه) از دست می‌دهند. آنها فاقد نهادهای هستند که حقوق مالکیت را در بلند مدت محترم بشمار دودرنتیجه، منفعت حاصل از تولید کالاهای سرمایه‌بر را از دست می‌دهند. در اين گونه جوامع به واسطه سياست‌های اقتصادي نامناسب و چیاول بخش خصوصی و عمومی، موانع بيشتری در مسیر تولید و تجارت وجود دارد. زمانی که طيف وسیعی از بازارها وجود دارد هماهنگی اجتماعی بفرنج ناشی از آن هامستلزم نهادها و سياست‌های اقتصادي بهتری (در مقایسه با آن چه که در اين کشورها وجود دارد) است. اقدام در جهت تصحیح موقفيت آميزشکست‌های بازار حتی از اين هم مشکل تر است.

"بهينه يابي فردی خودانگيخته" ۱ مهم است ولی، به تنهائي کافي نیست. اگر "چانه زنی های خودانگيخته نوع کوزی" ۲ می‌توانست از طریق سیاست آزادی اقتصادی و یا به کمک چانه زنی سیاسی، چیاولگری ناکارای اجتماعی را حذف کرده و نهادهای را که برای یک اقتصاد مبتنی بر بازار لازم است بوجود آورد، این همه جامعه فقرزده و پريشان حال وجود نمی‌داشت. استدلال ارائه شده در اين جا نشان می‌دهد که چانه زنی های لازم برای ایجاد جوامع کارا، در واقع، به وجود نیامده اند. هر چند که اين موضوع بحث جداگانه اي رامي طلب دولي، می‌توان نشان داد که چنین چانه زنی هایی در اکثر موارد، حتی از نظر منطقی، بارفتار عقلایی فردی ناسازگار هستند.<sup>۳</sup> برخی روندهای مهم در تفکر اقتصادی، علی رغم مفید بودنشان، نباید چشم انداز در مقابل یک واقعیت تاسف بار و کلی بیندد: هم چنانکه ادبیات موجود در زمینه اقدامات جمعی نشان

1. Spontaneous individual optimization.

2. Spontaneous Coase-style bargains.

3. منطق تحت بررسی به شireه ای ابتدایی در مقاله "هزینه های مبادلاتی و قضیه کوز" (Olsen ۱۹۹۵) آمده است.

می دهد (اولسن ۱۹۷۵، هارдин ۱۹۸۲<sup>۱</sup>، ساندلر<sup>۲</sup> ۱۹۹۲ و سایرین) عقلاتیت فردی، حقیقتاً در تکافوی هم سنگ شدن با عقلاتیت اجتماعی طی طریق طولانی را در پیش روی دارد.



<sup>۱</sup>. Hardin .

<sup>۲</sup>. Sandler .